



LOW BEAM WITH INTELLIGENT LOW BEAM ASSIST



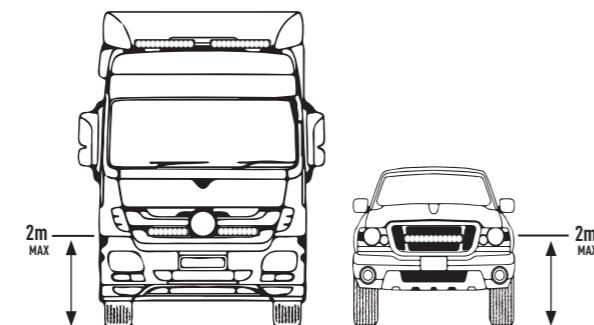
LOW BEAM WITH INTELLIGENT LOW BEAM ASSIST
Responding to oncoming road traffic



TRIPLE-R 1250 ELITE I-LBA HIGH BEAM

RECOMMENDED MOUNTING POSITIONS

POSITIONS DE MONTAGE RECOMMANDÉES | EMPFOHLENE MONTAGEPOSITIONEN | ANBEFALT MONTERINGSPLAS-
SERING | REKOMMENDERAD MONTERINGSPOSITION | SUOSITELTU ASENNUSKORKEUS



EN All lamps should not exceed the maximum height of 4m as per the ECE regulations. For the optimum sensor performance, Lazer recommends mounting at <1m.

FR Toutes les lampes ne doivent pas dépasser la hauteur maximale de 4 m conformément aux réglementations ECE. Pour une hauteur de montage optimale, Lazer recommande un montage à 1 m.

DE Alle Lampen sollten die maximale Höhe von 4 m gemäß den ECE-Vorschriften nicht überschreiten. Für die optimale Montagehöhe empfiehlt Lazer die Montage bei 1 m.

NO Alle lamper skal ikke overstige den maksimale høyden på 4 meter i henhold til ECE-regelverket. For optimal monteringshøyde anbefaler Lazer montering på 1m.

SE Alla lampor bör inte överstiga den maximala höjden på 4 m enligt ECE-föreskrifterna. För optimal monteringshöjd rekommenderar Lazer montering vid 1 m.

FI Lisävalojen asennuskorkeuden ei tulisi ylittää 4 metrin enimmäiskorkeutta ECE-määräysten mukaisesti. Optimaalisen asennuskorkeuden saavuttamiseksi Lazer suosittelee asennusta 1 metrin korkeudelle.

SIDE MOUNTING INFORMATION

INFORMATIONS DE MONTAGE LATÉRAL | INFORMATIONEN ZUR SEITENMONTAGE | INFORMASJON OM SIDEMONTERING | INFORMATION SIDOFÄSTE | ASENNUSOHJEET



LAZER

HIGH PERFORMANCE LIGHTING

INTELLIGENT LOW BEAM ASSIST

INSTRUCTIONS | ANLEITUNG | INSTRUKSJONER
INSTRUKTIONER | KÄYTTÖOHJE



LAZER

HIGH PERFORMANCE LIGHTING

WWW.LAZERLAMPS.COM

INTELLIGENT LOW BEAM ASSIST PATENT PENDING

For more information, please visit: www.lazerlamps.com/ip

T +44 (0) 1992 677374

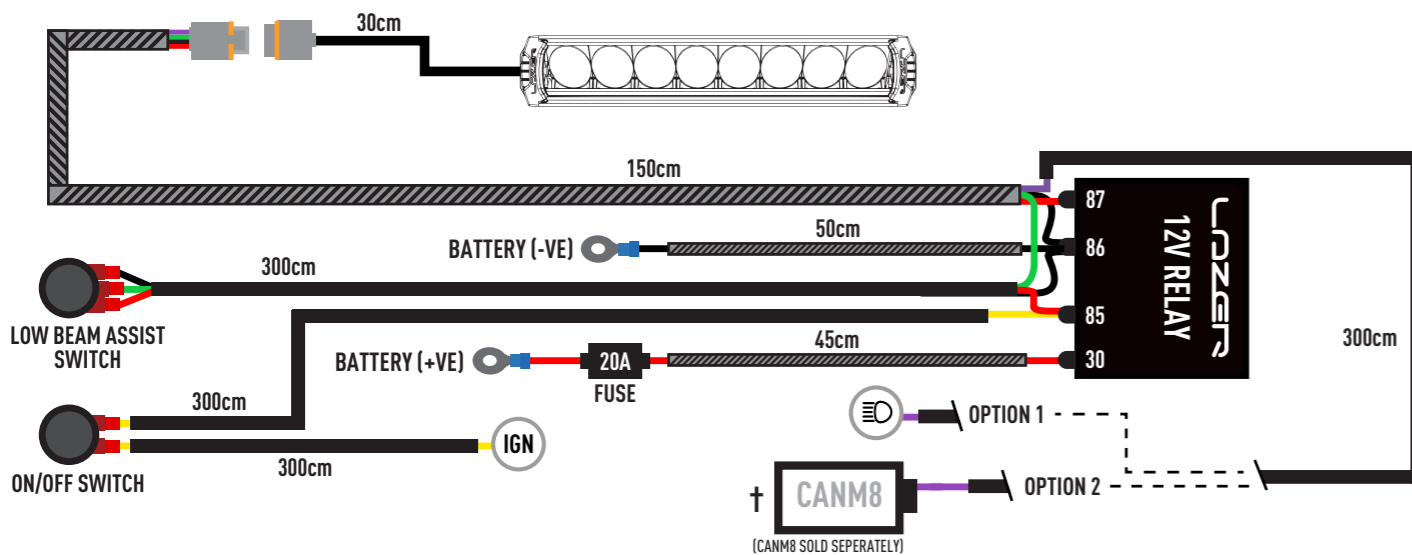
E sales@lazerlamps.com

Lazer Lamps Ltd, Units 1-2, Harlow Mill Business Centre
Riverway, Harlow, Essex CM20 2FD, United Kingdom

MADE IN THE UK /LAZERLAMPS

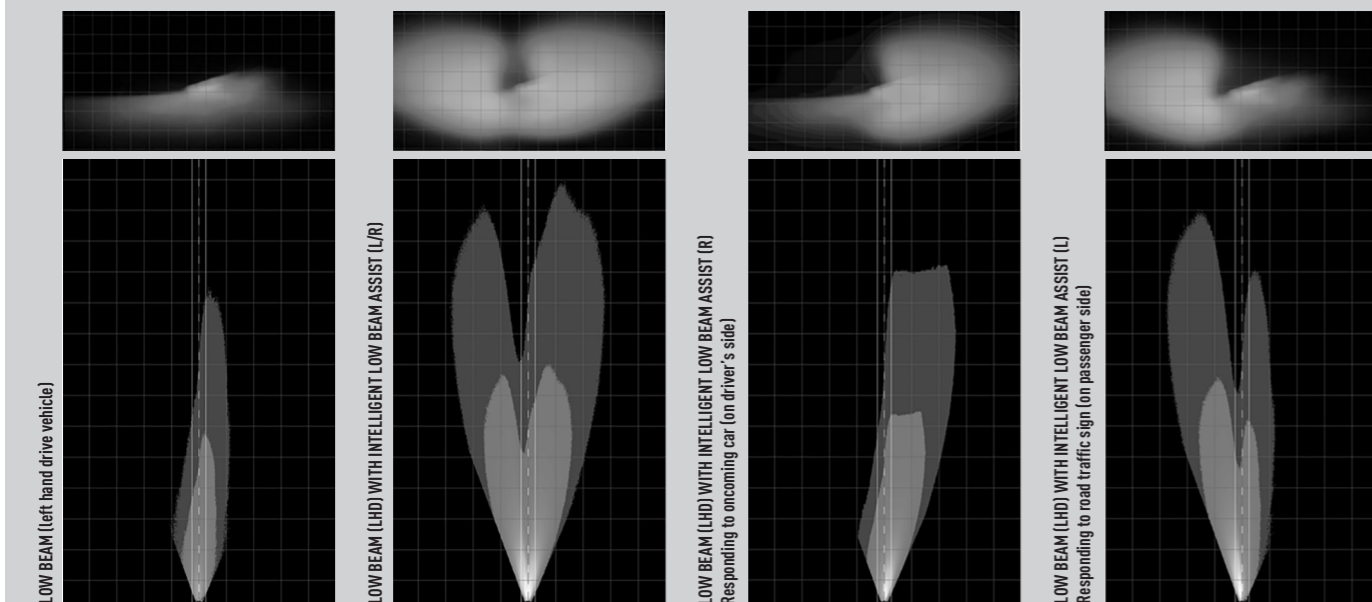
ELECTRICAL CONNECTION

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE | ELEKTRISCHER ANSCHLUSS | ELEKTRISK TILKOPLING
| ELEKTRISK KOPPLING | SÄHKÖKYTKENTÄ



FUNCTIONS

LES FONCTIONS | FUNKTIONEN | FUNKSJONER | FUNKTIONER | TOIMINNOT



QUICK-START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE | SCHNELLSTARTANLEITUNG | HURTIGINNFØRING | SNABBGUIDE | PIKAOPAS

EN Intelligent Low Beam Assist (i-LBA) mode only activated after >3 secs of high beam use. Thereafter, product will enter i-LBA mode whenever high beams are deactivated (unless i-LBA mode is deactivated manually via the switch). Light output responds automatically to oncoming traffic and other light sources (e.g. reflective signs). For optimal performance clean lamp before use.

FR Le mode Intelligent Low Beam Assist (i-LBA) n'est activé qu'après > 3 secondes d'utilisation des feux de route. Par la suite, le produit entrera en mode i-LBA chaque fois que les feux de route sont désactivés (à moins que le mode i-LBA ne soit désactivé manuellement via l'interrupteur). Le flux lumineux répond automatiquement au trafic venant en sens inverse et à d'autres sources lumineuses (par exemple, panneaux réfléchissants). Pour des performances optimales, nettoyez la lampe avant utilisation.

DE Der intelligente Abblendlicht-Assistent (i-LBA) wird erst nach > 3 Sekunden Fernlicht aktiviert. Danach wechselt das Produkt immer dann in den i-LBA-Modus, wenn das Fernlicht deaktiviert ist (es sei denn, der i-LBA-Modus wird manuell über den Schalter deaktiviert). Die Lichtleistung reagiert automatisch auf Gegenverkehr und andere Lichtquellen (z. B. reflektierende Zeichen). Für eine optimale Leistung die Lampe vor Gebrauch reinigen.

NO Intelligent nærlys-assistanse (i-LBA) aktiveres etter 3 sekunder med aktivert fjernlys. Deretter vil i-LBA-modus være aktiv når fjernlyset er slukket. (Med mindre nærlysassistansen er avslått med egen bryter). Lyset responderer automatisk på motgående trafikk og andre lyskilder (eksempel refleksjon fra veiskilt). For optimal ytelse, vask lampen før bruk.

SE Intelligent halvjustäge (i-LBA) aktiveras efter 3 sek med helljus användningen. Därefter går produkten in i halvjustäge när helljus slås av (såvida inte halvjustäget i-LBA inaktiveras manuellt via omkopplaren). Ljusstyrkan ändras automatiskt efter mötande trafik och andra ljuskällor (t.ex. reflekterande vägs skyltar). För optimal prestanda, rengör lampan före användning.

FI Älykäs Low Beam Assist (i-LBA) toiminto aktivoituu käyttöön auton omien pitkien ajovalojen oltua päällä vähintään 3 sekuntia. Tällöin lisävalo asetuu automaattisesti i-LBA tilaan kun auton omat pitkät ajovalot sammutetaan (Paitsi siinä tapauksessa, jossa i-LBA toiminto on poistettu käytöstä kytkimen kautta). Lisävalo tunnistaa tällöin automaattisesti vastaan tulevat ajoneuvot ja muut heijastavat valon lähteet kuten liikennekerkit. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi pidä lisävalon linssi puhtaana.

† CANBUS INTEGRATION

INTEGRATION CANBUS | CANBUS INTEGRATION | INTEGRASJON AV CANBUS | INTEGRERING I CANBUS | CAN -VÄYLÄ KYTKENTÄ

EN For vehicles where it is not possible to locate a 12V high beam signal, it will be necessary to take the high beam signal from the vehicle's CAN system. For vehicle specific CAN instructions, please download the "CANM8 Connect" App.

FR Pour les véhicules où il n'est pas possible de localiser un signal de feux de route 12 V, il sera nécessaire de prendre le signal de feux de route du système CAN du véhicule. Pour obtenir les instructions CAN spécifiques au véhicule, veuillez télécharger l'application «CANM8 Connect».

DE Bei Fahrzeugen, bei denen es nicht möglich ist, ein 12-V-Fernlichtsignal zu lokalisieren, muss das Fernlichtsignal aus dem CAN-System des Fahrzeugs entnommen werden. Für fahrzeugspezifische CAN-Anweisungen laden Sie bitte die App "CANM8 Connect" herunter.

NO For kjøretøy hvor man ikke lokaliserer 12V spenning inn på originalt fjernlys, er det nødvendig å hente fjernlyssignal fra bilens canbus-system. For kjøretøyspesifikke canbus-installasjoner, vennligst last ned appen "CANM8 Connect".

SE För fordon där det inte är möjligt att lokalisera en 12V helljussignal kommer det att vara nödvändigt att ta helljussignalen från fordonets CAN-system. För fordonsspecifika CAN-instruktioner, ladda ner appen "CANM8 Connect".

FI Niissä 12V järjestelmällä varustetuissa ajoneuvoissa, joista ei löydetä herätettä lisävalokytkentälle, tulee heräte ottaa CAN -väylästä. Lataa "CANM8 Connect" sovellus ajoneuvo kohtaisia CAN -väylä kytkentöjä varten.

